



SALON TRIANON & SALON I, II, III MEETING ROOMS



Room	m ²	Concert	U-Shape	Cabaret	Seminar	Block Table	Banquet without stage	Banquet with stage	Cocktail with bistro tables
Salon Trianon	350	300	56	120	123	56	190	160	250
Salon I (S I)	60	45	24	24	24	21	36	24	50
Salon II (S II)	60	45	24	24	24	21	36	24	50
Salon III (S III)	45	30	16	18	19	15	24	16	30
Meeting Room III (MR III)	35	20	12	-	12	12	16	-	20
Meeting Room IV (MR IV)	30	-	-	-	-	10	-	-	-

Equipment Salon Trianon & Salon I, II, III: Tageslicht, Leinwand, WiFi (2 Mbit), Pinnwand, Flipchart, Stifte und Notizblöcke, Laserpointer, Präsentationsbox, Mineralwasser. **Equipment Meeting Room:** Tageslicht, Flachbildschirm, WiFi (2 Mbit), Pinnwand, Flipchart, Stifte und Notizblöcke, Präsentationsbox, Erfrischungsgetränke aus der Minibar, Mineralwasser, Nespresso Kaffee.

Equipment Salon Trianon & Salon I, II, III: Daylight, screen, WiFi (2 Mbit), pin board, flipchart, pens and notepads, laser pointer, presentation case, mineral water. **Equipment Meeting Room:** Daylight, TV Screen, WiFi (2 Mbit), pin board, flipchart, pens and notepads, presentation case, soft drinks from the minibar, mineral water, Nespresso coffee.

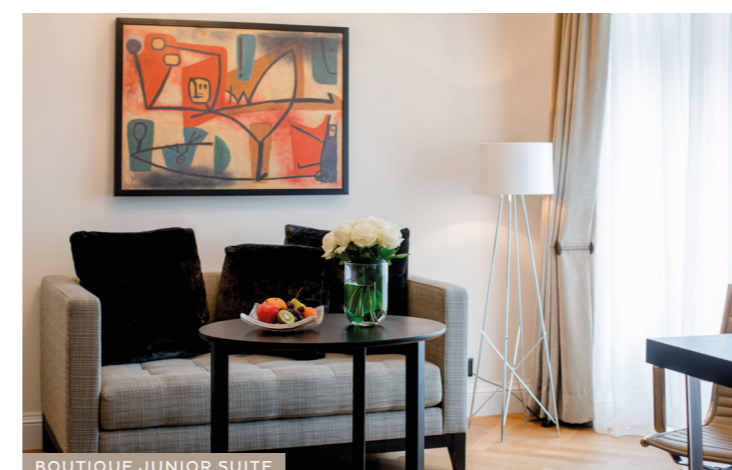
Équipement Salon Trianon & Salon I, II, III: Lumière du jour, écran pour projection, WiFi (2 Mbit), panneau d'affichage, flipchart, bloc-notes et stylos, pointeur laser, valise de présentation, eau minérale. **Équipement salle de meeting:** Lumière du jour, écran TV, WiFi (2 Mbit), panneau d'affichage, flipchart, bloc-notes et stylos, pointeur laser, valise de présentation, boissons non alcoolisées du minibar, eau minérale, Café Nespresso.

HOTEL SCHWEIZERHOF BERN & SPA

Inmitten der Altstadt Bern, eingebettet zwischen Bahnhof und Stadt, bietet das Hotel Schweizerhof Bern eine elegante Unterkunft, ein legendäres Restaurant, eine hauseigene Bar, eine Rooftop-Bar, ein attraktives Raumangebot für Feste, Seminare und Meetings – und seit dem Umbau 2011 einen einladenden Spa-Bereich. Die Innenausstattung sämtlicher Bereiche trägt die Handschrift der Londoner Innendesignerin Maria Vafiadis, die dem Hotel 2012 zum «Best Hotel Interior» an den «International Hotel Awards Europe» verhalf.

In the heart of the Old Town of Bern, nestled between the train station and the city, the Hotel Schweizerhof Bern offers elegant accommodation, a legendary restaurant, an on-site bar, a rooftop bar, attractive premises for parties, seminars and meetings – and since its renovation in 2011, a convivial spa as well. In all areas of the hotel, the interiors bear the signature of London-based interior designer Maria Vafiadis, whose designs propelled the hotel to win the award for «Best Hotel Interior» at the «International Hotel Awards Europe» in 2012.

Au cœur de la vieille ville de Berne, entre la gare et la ville, l'hôtel Schweizerhof Berne propose un hébergement élégant, un restaurant légendaire, un bar, une terrasse située sur les toits de l'hôtel, une offre variée de salles pour des fêtes, séminaires et réunions – et depuis sa transformation en 2011, un spa exclusif. L'aménagement intérieur de tous les domaines porte la signature de la designer d'intérieur Maria Vafiadis, qui a aidé l'hôtel à remporter en 2012 le titre de «Best Hotel Interior» aux «International Hotel Awards Europe».



ROOMS & SUITES

99 elegante Zimmer und Suiten lassen keine Wünsche offen. Eichenparkett, eine warme Beleuchtung und ausgesuchte Details schaffen eine einladende Atmosphäre. Nicht zuletzt durch die grosszügigen Badezimmer mit Regendusche lassen sich auch längere Aufenthalte entspannt geniessen.

The hotel's 99 elegant rooms and suites leave nothing to be desired. Her-ringbone oak parquet flooring, warm lighting and selected details combine to create a welcoming atmosphere. Last but not least, the generously laid out bathrooms, each with a rain shower, allow visitors to relax and enjoy even extended stays.

Au total, 99 chambres et suites élégantes combinent tous les désirs. Du parquet en chêne, un éclairage chaleureux et des détails raffinés créent une atmosphère sans pareil. Enfin, les salles de bain généreuses avec douche à effet pluie permettent aussi de profiter des séjours plus longs en toute détente.

MEETINGS & EVENTS

Auf der Bel Etage bieten drei Salons und ein Ballsaal den richtigen Rahmen für private Feiern, Events, Seminare und Meetings. Die denkmalgeschützten Räume mit eindrücklichen Deckenstuckaturen sorgen für ein einzigartiges Ambiente. Die Salons sind flexibel kombinierbar und für Anlässe mit 14 bis 420 Personen ausgerichtet, modernes Techniquequipment steht jederzeit zur Verfügung.

On the Bel Etage, three salons and a ballroom provide the right setting for private parties, business events, seminars and meetings. With their ornate stucco ceilings, these rooms, protected by a historical preservation order, make for a unique ambience. The salons can be flexibly combined and furnished to accommodate events ranging in size from 14 to 420 participants, with modern technology always available.

Meeting Räume
Unsere hellen und freundlichen Meeting-Räume bieten den idealen Ort für Geschäftstermine und beherbergen jeweils bis zu 10 Personen. Auch für die nötige Infrastruktur ist gesorgt, jeder Raum ist mit Flachbildschirm, Internet und Telefon ausgestattet.

Meeting rooms
Our bright and friendly meeting rooms provide the ideal venue for business appointments, each accommodating up to 10 people. Necessary infrastructure is provided, with each room equipped with flat screen, Internet and telephone.

Au Bel Etage, trois salons et une salle de bal offrent un cadre idéal pour des fêtes privées, des événements d'entreprise, des séminaires et des réunions. Les salles classées ornées de plafonds en stuc garantissent une atmosphère unique. Les salons peuvent être combinés selon les besoins et aménagés pour des manifestations de 14 à 420 personnes, un équipement technique moderne est également à disposition.

Salles de réunion
Nos salles de réunion lumineuses et conviviales constituent un lieu idéal pour des rendez-vous d'affaires et peuvent accueillir jusqu'à dix personnes. Bien entendu, toute l'infrastructure nécessaire est disponible avec un écran plat, une connexion à Internet et une ligne téléphonique dans chaque salle.





PAMPER POOL



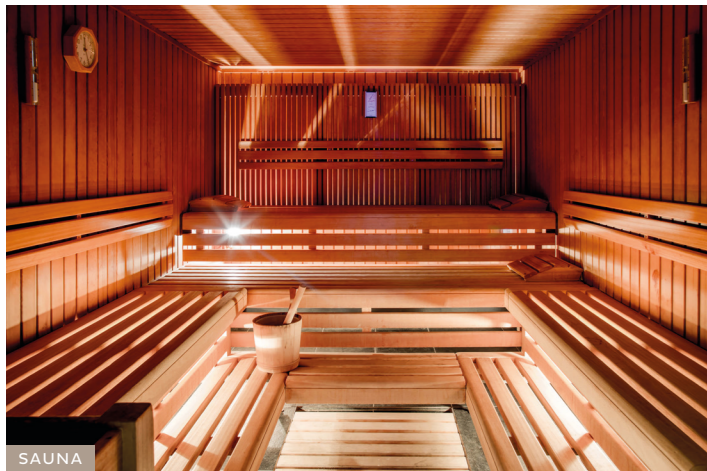
SKY TERRACE



CIGAR LOUNGE



JACK'S BRASSERIE



SAUNA



TREATMENT ROOM

SPA

Das Hotel Schweizerhof Bern bietet den ersten und bisher einzigen Spa mitten in der Stadt Bern. Auf 500 liebevoll eingerichteten Quadratmetern werden sowohl Hotel- wie auch Tagesgäste verwöhnt: Pool mit Sprudelliegen, Hamam, finnische Sauna, Erlebnisduschen und ein Ruheraum mit Wasserbetten sorgen für erholsame Stunden.

The Hotel Schweizerhof Bern offers the first and only spa in the heart of the city of Bern. Extending over 500 square metres and lovingly furnished, the spa area includes a hammam, Finnish sauna, pool with bubble loungers, experience showers and a relaxation room outfitted with water beds, all there to spoil both hotel and day guests.

L'hôtel Schweizerhof Bern offre le premier et, pour l'instant, l'unique spa au cœur de la ville de Berne. Sur pas moins de 500 m² soigneusement aménagés, les hôtes de l'hôtel ainsi que les hôtes à la journée sont choyés: piscine avec lits à bulles, hammam, sauna finlandais, douches sensorielles et une salle de repos avec lits à eau garantissent des heures de détente.

RESTAURANT & BARS

Jack's Brasserie
In der legendären Jack's Brasserie wird Genuss gross geschrieben. Das Restaurant im französisch geprägten Fin-de-siècle-Ambiente bietet eine klassische Karte mit saisonalen und marktfrischen Zutaten aus der Region. Abgerundet werde die Gerichte mit auserlesenen Weinen – der «Wine Spectator» zeichnete die Karte bereits mehrmals mit dem «Best of Award of Excellence» aus.

Jack's Brasserie
In the legendary Jack's Brasserie, enjoyment is written in capital letters. The French-style restaurant with its fin-de-siècle atmosphere offers a classic menu of seasonal, market-fresh ingredients, sourced locally. To complement the food, exquisite wines can be selected from Jack's extensive wine list, which has already been recognised several times by the «Wine Spectator» with its «Best of Award of Excellence».

Lobby-Lounge-Bar & Cigar Lounge
Die Lobby-Lounge-Bar ist der ideale Treffpunkt für Hotelgäste und Geschäftsleute, aber auch für Freunde, die sich auf einen Lunch, Aperitif oder Feierabenddrink treffen. Die elegante Cigar Lounge mit begehbarem Humidor lädt zu Abenden in stilvoller Umgebung.

Sky Terrace
Auf der Sky Terrace mit 360°-Rundumsicht über Bern laden Sommernächte zu kühlen Drinks und mediterranen Gerichten ein, Winterabende zum gemütlichen Raclette.

Lobby-Lounge-Bar & Cigar Lounge
The Lobby-Lounge-Bar is the ideal meeting place for hotel guests and business people, but also for friends to meet for lunch, an aperitif or an after-work drink. The elegant Cigar Lounge with its walk-in humidor invites guests to spend the evening in its stylish ambience.

Sky Terrace
Up on the Sky Terrace, guests enjoy a 360° panorama view: the perfect place to spend a summer evening enjoying a cool drink and a Mediterranean dish. In the winter, the menu switches to cozy raclettes.

Jack's Brasserie
Dans la légendaire Jack's Brasserie, les saveurs sont à l'honneur. Le restaurant de style fin de siècle français propose une carte classique avec des ingrédients frais et de saison produits dans la région. Les plats sont associés à des vins exquis – le magazine «Wine Spectator» a déjà distingué la carte à plusieurs reprises avec le titre de «Best of Award of Excellence».

Lobby-Lounge-Bar & Cigar Lounge
Le Lobby-Lounge-Bar est le lieu de rencontre idéal pour les hôtes de l'hôtel et les hommes d'affaires, mais aussi pour les amis qui se voient pour prendre un repas, un apéritif ou un verre après le travail. L'élégant Cigar Lounge avec sa pièce servant d'humidor invite à des soirées stylées.

Sky Terrace
Sur la Sky Terrace avec vue à 360° sur Berne, les soirées d'été sont placées sous le signe des cocktails rafraîchissants et des plats méditerranéens, et les soirées d'hiver sont synonymes de raclettes conviviales.

MORE & MORE

GÄSTESERVICE

Express Check-in/Express Check-out
24h-Zimmerservice
Abendservice/Couverture
Schuhreinigungsservice
Conciergeservice
Wäscheservice
Valet-Parking
Kostenloses WiFi
Limousinenservice

GUEST SERVICE

Express Check-in /Express Check-out
24h in-room dining
Turn-down service
Shoe shine service
Concierge service
Laundry service
Valet-Parking
Complimentary WiFi
Limousine service

SERVICE

Express Check-in/Express Check-out
24h service d'étage
Couverture
Nettoyage des chaussures
Service de Concierge
Blanchisserie
Service de voiturier
WiFi gratuit
Service de limousine

LAGE

Direkt am Hauptbahnhof Bern gelegen, befindet sich das Hotel Schweizerhof Bern & Spa mitten im Herzen der Hauptstadt und ist idealer Ausgangspunkt für Tagesausflüge in die Berge oder andere Schweizer Städte.

LOCATION

Located directly at the main train station in Bern, the Hotel Schweizerhof Bern & Spa is located right in the heart of the capital. It is an ideal starting point for day trips to the mountains or to other Swiss cities, which can all be reached easily.

SITUATION

A proximité immédiate de la gare de Berne, l'hôtel Schweizerhof Bern & Spa se trouve au cœur de la vieille-ville. C'est un point de départ idéal pour les excursions à la journée dans les montagnes et d'autres villes suisses.

ANREISE

Flugzeug
Flughafen Bern-Belp: ca. 20 Min.
Flughafen Zürich: ca. 90 Min.
Flughafen Basel: ca. 75 Min.
Flughafen Genf: ca. 100 Min.

ARRIVAL

Airplane
Airport Bern-Belp: approx. 20 min.
Airport Zurich: approx. 90 min.
Airport Basel: approx. 75 min.
Airport Geneva: approx. 100 min.

ARRIVÉE

Avion
Aéroport Berne-Belp: ca. 20 min.
Aéroport Zurich: ca. 90 min.
Aéroport Bâle: ca. 75 min.
Aéroport Genève: ca. 100 min.

Zug

Das Hotel befindet sich gleich gegenüber vom Hauptbahnhof.

Train

The hotel is located opposite the main railway station of Berne.

Auto

Valet-Parking: CHF 40.– pro Tag

Car

Valet parking: CHF 40.– per day

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

SUBJECT TO CHANGE

SOUS RÉSERVE DE CHANGEMENTS



buergenstock-selection.ch



LEADING HOTELS



SWISS DELUXE HOTELS

Hotel Schweizerhof Bern & Spa
Bahnhofplatz 11
3001 Bern
Schweiz
T +41 (0)31 326 80 80
info@schweizerhof-bern.ch
schweizerhof-bern.ch



SCHWEIZERHOF
HOTEL & SPA
BERN

MAKING HISTORY.
SINCE 1850.